



Declaração de Conformidade das peças para fins alimentares

Eu, António Manuel Marques Janeiro, titular da Olaria António Janeiro, localizada na Rua da Primavera N°19, 7200-126 São Pedro do Corval, Reguengos de Monsaraz, declaro, para os devidos fins, com base nos resultados em anexo “Boletim de Análisenº 38531” que as peças produzidas nesta olaria são adequado e seguras para uso em contacto com alimentos.

Como pode ser lido no “Boletim de Análisenº 38531” em anexo as peças testadas de acordo com a norma EN 1388-1:1995, estão em conformidade com os requisitos da Diretiva Comunitária 84/500/EEC, não demonstrando assim risco à saúde humana quando em contacto com alimentos ou bebidas. Além disso, o processo de produção segue práticas artesanais e térmicas apropriadas (cozedura em altas temperaturas), garantindo a vitrificação adequada do material e a sua segurança no uso alimentar.

Esta declaração é emitida para efeitos de conformidade com as normas de segurança alimentar aplicáveis a utensílios cerâmicos de uso doméstico ou comercial.

S. P. CORVAL , 14 / 7 / 2025

Localidade, Data

Assinatura: António Manuel Marques Janeiro

Nome completo: António Manuel Marques Janeiro

NIF 179336991

Contacto 969025144



English – Declaration of Conformity for Food Contact Items

I, António Manuel Marques Janeiro, owner of Olaria António Janeiro, located at Rua da Primavera N°19, 7200-126 São Pedro do Corval, Reguengos de Monsaraz, hereby declare, for all due purposes, based on the attached test results "Analysis Report No. 38531", that the items produced in this pottery are suitable and safe for contact with food.

As stated in the attached "Analysis Report No. 38531", the tested items, evaluated in accordance with standard EN 1388-1:1995, comply with the requirements of the European Directive 84/500/EEC, and therefore present no risk to human health when in contact with food or beverages. Furthermore, the production process follows appropriate artisanal and thermal practices (high-temperature firing), ensuring proper vitrification of the material and its safety for food use.

This declaration is issued for the purpose of compliance with food safety standards applicable to ceramic utensils for domestic or commercial use.

S.P. CORVAL, 14/7/2025

Location, Date

Signature: António Manuel Marques Janeiro

Full name: António Manuel Marques Janeiro

Tax ID: 179336991

Contact: +351 969 025 144



Déclaration de Conformité des Articles Destinés au Contact Alimentaire

Je soussigné, António Manuel Marques Janeiro, propriétaire de l'Olaria António Janeiro, située Rua da Primavera N°19, 7200-126 São Pedro do Corval, Reguengos de Monsaraz, déclare, pour les fins nécessaires, sur la base des résultats joints « Rapport d'Analyse n° 38531 », que les articles produits dans cette poterie sont adaptés et sûrs pour un usage en contact avec des aliments.

Comme indiqué dans le « Rapport d'Analyse n° 38531 » ci-joint, les articles testés selon la norme EN 1388-1:1995 sont conformes aux exigences de la Directive Européenne 84/500/CEE, ne présentant donc aucun risque pour la santé humaine lors du contact avec des aliments ou des boissons. De plus, le processus de production suit des pratiques artisanales et thermiques appropriées (cuisson à haute température), garantissant une vitrification adéquate du matériau et sa sécurité pour un usage alimentaire.

Cette déclaration est établie aux fins de conformité avec les normes de sécurité alimentaire applicables aux ustensiles céramiques à usage domestique ou commercial.

S.P. CORVAL, 14/7/2025

Localité, Date

Signature : António Manuel Marques Janeiro

Nom complet : António Manuel Marques Janeiro

NIF : 179336991

Contact : +351 969 025 144

Laboratório

Rua Luis Caldas - s/n
2500 - 817 - Caldas da Rainha
Tel: 351.262.840110
E-mail: laboratorio@cencal.pt

Cliente
Olaria António Janeiro
Rua da Primavera, 19
7200-126 - Corval

**Materiais e Artigos em Contacto com Alimentos - Superfícies Silicatadas - Parte 1
DETERMINAÇÃO DA MIGRAÇÃO DE CHUMBO E CÁDMIO DE PEÇAS CERÂMICAS
EN 1388-1:1995**

BOLETIM DE ANÁLISE nº 38531

Versão: 1

Identificação da Amostra

Boletim Definitivo

Tipo Amostra: Classe2/Holloware

Data de Recepção: 09/07/2025

Tipo de Produto (Responsabilidade do Cliente): Barro Vermelho

Data Início Análise: 09/07/2025

Tipo de Análise: EN 1388-1:1995

Data Fim Análise: 11/07/2025

Responsável pela Amostragem: Cliente

Data de Emissão: 14/07/2025

Referência do cliente: Tigelas 9cm_(4 itens)

Volume de lixiviação (mL): 110

Resultados

Parâmetros/Amostras	1	2	3	4	Média
Chumbo (mg/L)	<0,07(LQ)	0,08	0,07	<0,07(LQ)	<0,07(LQ)
Cádmio (mg/L)	<0,02(LQ)	<0,02(LQ)	<0,02(LQ)	<0,02(LQ)	<0,02(LQ)

Notas:

Limites Máximos Categoria 2 (<3 litros)

Diretiva Comunitária 84/500/EEC: Chumbo - 4,0 mg/L; Cadmio - 0,3 mg/L

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE:

Quando testadas de acordo com norma EN 1388-1:1995 (cumprir com as condições do Anexo I e II da Diretiva 84/500/EEC e é similar à Diretiva 2005/31/EC-Annex I), as amostras **estão em conformidade** com os requisitos da Diretiva Comunitária 84/500/EEC.

REGRA DE DECISÃO


Na declaração de conformidade com a especificação, a incerteza associada ao resultado não foi explicitamente levada em consideração.

Observações:

Este Boletim de Análise não contém todas as informações requeridas pela NP EN ISO/IEC 17025, conforme acordado com o cliente, as quais poderão ser fornecidas a pedido deste.



Teste Verificado por:



Manuela Baroso

Responsável do Laboratório

ASTM = American Society for Testing and Materials; BS = British Standard; EN = European Standard; ISO = International Organization for Standardization; LQ = Limite de Quantificação.

Amostragem, médias, observações, comentários e notas contidas neste relatório não estão incluídas no âmbito da acreditação.

Os resultados referem-se exclusivamente à amostra analisada e conforme rececionada.

Este relatório apenas pode ser reproduzido na íntegra, exceto quando autorizado pela Responsável do Laboratório.

As amostras serão destruídas ao fim de 1 mês se não forem reclamadas pelo cliente.